

Hallwanger GemeindeNachrichten



© Maria Golser

Auszug aus dem
Inhalt

- Was heuer umgesetzt werden konnte
- Im kommenden Jahr wird weiter investiert
- e5-Projekt erfolgreich gestartet
- Gemeinsam durch den Winter

www.hallwang.at

Liebe Hallwangerinnen und Hallwanger



Bürgermeister Johannes Ebner

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür und wir wissen derzeit noch nicht, unter welchen genauen Rahmenbedingungen dieses heuer stattfinden kann. Der Adventmarkt musste abgesagt werden, die weihnachtlichen Kulturveranstaltungen allesamt auch. Stattdessen unterstützen wir die Gesundheitsbehörden beim Contact Tracing und bereiten einen großen Corona-Testtag am 13. Dezember vor.

Heuer ist alles anders! Ich möchte über diese Gesundheitskrise hier gar nicht allzuviel schreiben, man wird ohnehin in allen verfügbaren Medien schnellstens über das aktuelle Geschehen informiert. Die Gelegenheit möchte ich dennoch nutzen, mein aufrichtiges Dankeschön auszusprechen, allen, die heuer besonders viel Verantwortung übernehmen und ein großes Maß an Flexibilität aufbringen mussten: dem pädagogischen Personal in der Kinderbetreuung samt ihrer Leiterin Bettina Hauser, der Schuldirektorin Eva Harrer mit ihren Lehrerinnen und Lehrern, den Mitarbeiterinnen der Nach-

mittagsbetreuung, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Verwaltung und Bauhof, dem Reinigungspersonal. Insbesondere auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Seniorenwohnhaus Antonius, den Ärzten, PflegerInnen, ApothekerInnen und allen, die in dieser besonderen Zeit ihren wertvollen Beitrag leisten.

Auch Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für Ihre Disziplin und Ihr Durchhaltevermögen! Heuer ist alles anders! Uns fehlt das Leben in der Gemeinschaft, den Kindern und Jugendlichen fehlen ihre Freunde und die sportliche oder musikalische Betätigung. Viele Menschen hoffen, dass sich die Lage bald normalisiert und dass uns unsere Betriebe und die Arbeitsplätze erhalten bleiben.

Einige Projekte aus 2020

Im heurigen Jahr hat sich wieder allerhand in unserer Gemeinde getan, auch wenn mit der Erweiterung der Hallwanger Kinderbetreuung das größte Vorhaben ins kommende Jahr 2021 verschoben werden musste.

Im Herbst ist der öffentliche Spielplatz im Ortszentrum neugestaltet worden (siehe Bild auf Seite 3). Nach intensiven Planungsarbeiten unter Einbeziehung der Hallwanger Kinder entstand ein moderner Spielplatz auf einer größeren Flä-

che, der unseren Familien in den nächsten Jahren noch viel Freude bereiten wird. Leider hat uns der ungewöhnlich nasse Oktober einen Strich durch die Rechnung gemacht. Der Boden ist zu weich, um den Spielplatz jetzt bereits eröffnen zu können – das Gras ist noch nicht ordentlich angewachsen. Ich bitte Sie deshalb noch um etwas Geduld, dafür steigt die Vorfreude!

Als unerwartet komplex stellte sich die Straßenbaustelle am Zillingberg heraus. Die alte Wasserleitung der Wassergenossenschaft Zilling war sehr tief verlegt, dies hat die Erneuerung der Hausanschlüsse erschwert. Hinzu kam ein desolater Oberflächenwasserkanal, der ebenfalls mitsaniert wurde. Ich möchte mich bei den Anrainern für Ihre Geduld bedanken! Im Frühjahr 2021 wird diese Baustelle mit dem Auftrag der Feinasphaltschicht beendet werden.

Weiter gearbeitet wurde heuer auch an der Sanierung des Oberflächenwasserkanalnetzes im Ortszentrum. Die meisten Arbeiten konnten hier im sogenannten „Inlinerverfahren“ erledigt werden, das heißt, es wird im bestehenden Rohrsystem ein Textilschlauch eingezogen, ohne jegliche Grabungsarbeiten. Am Schernbach wurde durch die Wildbach und Lawinerverbauung das große Hochwasserbauwerk geräumt, ein wesentlicher Beitrag für das gute Funktionieren unseres Hochwasserschutzes auch in Zukunft.



Der neugestaltete öffentliche Spielplatz im Ortszentrum.

Für das kommende Jahr im Budget

Das größte Projekt ist die Erweiterung der Kinderbetreuung. Über die Weihnachtstage werden die Hauptgewerke ausgeschrieben und der Baustart des um zwei Kindergartengruppen erweiterten Projekts soll im Frühjahr 2021 sein.

Am Petersberg in Mayrwies sollen vorhandene Trinkwasserquellen der Gemeinde neu gefasst und für die Trinkwasserversorgung nutzbar gemacht werden. Dieses Vorhaben wurde in den letzten zwei Jahren geologisch, kultur- und wasser-technisch überprüft und soll nun angegangen werden. Ebenfalls in Planung ist die Ertüchtigung des Gewerbegebietes Nord an der Wiener Bundesstraße mit einem neuen Oberflächenwasserkanal.

Im Straßenbau wird neben den üblichen Erhaltungsmaßnahmen am Zillingberg die Feinasphaltdecke aufgetragen und am Großbergweg die Asphaltierung abgeschlossen. Die Freiwillige Feuerwehr Hallwang bekommt im Frühjahr ein neues Tanklöschfahrzeug.

Die Corona-Pandemie macht sich natürlich auch im Gemeindehaushalt bemerkbar, ich rechne im kommenden Jahr 2021 mit Mindereinnahmen von zirka 500.000 Euro.

Nichts desto trotz wollen wir als Gemeinde auch weiterhin bei der kommunalen Infrastruktur investieren, für unsere Wirtschaft und unsere Arbeitsplätze, dafür wurden in den vergangenen Jahren entsprechende Rücklagen aufgebaut.

Silvester

Aufgrund der heurigen besonders schwierigen gesundheitlichen Situation und unter anderem aufgrund der Tatsache, dass die ohnehin bereits ausgelasteten Krankenhäuser nicht durch zusätzliche Verletzte am Silvesterabend aufgrund von Feuerwerkskörpern belastet werden sollen, hat das Land Salzburg die Gemeinden gebeten, dieses Jahr keine Ausnahmegenehmigung für private Silvesterfeuerwerke zu erteilen. Diesem Ersuchen werde ich selbstverständlich nachkommen und möchte daher eindringlich appellieren, auch zum Schutz unserer Nächsten, auf das Abschießen jeglicher Feuerwerkskörper zu Silvester zu verzichten.

Liebe Hallwangerinnen und Hallwanger, wir alle wünschen uns ein schnelles Überwinden dieser Krise. Das Jahr 2021 soll uns ein großes Stück Normalität zurückbringen. Verbringen Sie trotz der schwierigen Umstände besinnliche Weihnachten im Kreis ihrer Liebsten. Möge Ihnen das Jahr 2021 vor allem Gesundheit bringen, aber auch Glück, Erfolg sowie Gottes reichsten Segen.

Herzliche Grüße
Ihr Bürgermeister

Johannes Ebner

1. Hallwanger Ferienactionspaß

Im Sommer konnte trotz der doch fordernden Umstände zum ersten Mal unser Hallwanger Ferienactionspaß durchgeführt werden.

Viele Kinder und Jugendliche haben das Angebot in großartiger Weise angenommen und erlebnisreiche Stunden verbringen dürfen. Ein großer Dank gilt euch allen, dass ihr so interessiert und engagiert das Angebot genutzt habt. Weiters möchten wir ein herzliches Danke an alle sagen, die sich Zeit für unsere Hallwanger Kinder und Jugendlichen genommen haben, und diesen unvergessliche und spannende Stunden ermöglichten. Vielen Dank auch an unsere Mitarbeiterin Claudia Schneider, die mit der Organisation viel zusätzliche Arbeit hatte.



Die Geschwister der Familie Raninger dürfen sich auf einen Erlebnistag beim nächsten Hallwanger Ferienactionspaß freuen.

Insekt
Die Fliegen fliegen hin und her
das fällt ihnen gar nicht
schwer doch für den Honig
braucht man: Bienen die
schneit hin und her fliegen
Manchmal gibt es die
süß mit Guano...
Bei Rupert geht es viel zu
schon doch mussten wir Geld
geben. Magdalena

Insektenhotel Bauen
Schrauben hin und schrauben her schrauben
ist ja gar nicht schwer.
Fast fertig ist das kleine Haus dann fliegen
Bienen ein und aus.
Anna

Feuerwehr
Tati Tati die Feuerwehr ist da Rast durch
dand und Stadt ganz schnell zum Einsatzort
Retten bergen jeden Menschen.
löschen hin und Löschen her Löschen ist ja gar
nicht schwer doch das Beste kommt zum Schluss
laufen hin und laufen her zusammenräumen ist
nicht schwer.
Feuer aus Wasser aus jetzt fahren wir nach ganz
nach Haus und Trinken gern nach einen Saft
Jakob + Lukas

Gedichtwettbewerb

Wir freuen uns, die Sieger unseres Gedichtwettbewerbs präsentieren zu können. Es sind vier Gedichte zu den unterschiedlichsten Ferienlebnissen eingegangen. Vielen Dank dafür. Wir freuen uns schon, wenn wir euch im nächsten Jahr wieder mit einem umfangreichen Ferienprogramm begeistern können.

Modellflugzeug Bauen
Flieger Fliegen ganz hoch oben über den Boden
Fliegen hin und fliegen her das ist ganz
schön schwer.
Lukas

Johannes Ebner
Bürgermeister

Bettina Hauser
Vizebürgermeisterin

e5-Projekt erfolgreich gestartet



Am 17. September erfolgten mit dem Start-Workshop nun endlich die ersten Meter für das e5-Projekt.

Der Corona-Geist meinte es diesmal zumindest etwas besser als vor der Absage im Frühling. Die just am Tag des Workshops angekündigten stark verschärften Maßnahmen zur Pandemie-Eindämmung waren aber leider für eine große Teilnehmerschar gar nicht förderlich.

So ging es in kleiner, aber feiner Runde nach Vorstellung des e5-Programms ans Brainstorming. Alle Teilnehmer brachten verschiedenste Ideen ein und präsentierten oder erklärten diese falls notwendig auch ausführlicher. Die Projektbetreuer vom SIR halfen bei der Einsortierung in die sechs Handlungsfelder und fertigten dankenswerterweise auch das erste Protokoll an.

Letztlich entstanden so in kurzer Zeit 47 Maßnahmen und Maßnahmenpakete. Die Mitglieder des e5-Teams hatten danach fünf Wochen Zeit, um über deren Favoriten abzustimmen und damit die Liste zu priorisieren. Es ist geplant, in regelmäßigen, ca. vierteljährlichen Teamsitzungen, den Status zu erheben und gemeinsam über die nächsten Schritte zu ent-

scheiden. Vielen Dank an alle Teilnehmer für ihre zahlreichen wertvollen Beiträge.

Thomas Renezedler



hallwang
die energieeffiziente gemeinde



Wichtige Umweltinformationen

Straßenmalaktion – Blühende Straßen in Hallwang

Die Kinder der Kinderbetreuung Hallwang machen die Straßen bunter: Richtig austoben konnten sich die Kinder der Kinderbetreuung Hallwang bei der Straßenmalaktion. Einen ganzen Vormittag lang war die Straße vor dem Kindergarten für den Autoverkehr gesperrt und die Kinder konnten nach Herzenslust malen, was ihnen zum Thema Autoverkehr, zu Fuß gehen oder Radfahren einfiel. Sonnen, Blumen, Herzen und Fußabdrücke verwandelten den grauen Asphalt in eine blühende Straße. Anlass für die Aktion war die europäische Mobilitätswoche, die das Thema Verkehr in den Vordergrund rückt. Autofahren wird



Mit großer Begeisterung bemalten die Kinder der Kinderbetreuung Hallwang die Straße vor dem Kindergarten und machten so die Straße für einige Zeit „autofrei“.

natürlich nicht verboten, aber jeder von uns ist aufgerufen, wieder mal über das eigene Mobilitätsverhalten nachzudenken. Sind viele Ziele nicht rascher zu Fuß oder mit dem Fahrrad erreichbar? Lass ich das Auto mal stehen? Was bringt das mir, meiner Gesundheit, der

Umwelt? Vizebürgermeisterin und Leiterin der Kinderbetreuung Bettina Hauser hofft, mit solchen Aktionen die Eltern für dieses Thema sensibilisieren zu können und dass besonders dort, wo viele Kinder sind, ganz vorsichtig gefahren wird.

Umstellung Altpapiersammlung

In der letzten Septemberwoche sind die Altpapiersammelbehälter aufgestellt worden. Damit haben alle jene Haushalte, die einen eigenen Sammelbehälter wollten, eine solche Tonne bekommen. Haushalte, die die Tonne abbestellt haben, können natürlich ihr Altpapier weiterhin im Recyclinghof abgeben. Heuer werden die Altpapierbehälter noch am 22./23. Dezember abgeholt. Die Termine für 2021 finden Sie beiliegend in diesen Gemeindenachrichten.



Kartons in den Recyclinghof

Eindringlicher Appell an alle: Bringen Sie große Kartons unbedingt in den Recyclinghof. Sie gehören nicht in die Papiertonne. Kartons in Altpapierbehältern benötigen viel Platz, der für das Altpapier fehlt.



Hallwang ist seit 20 Jahren Klimabündnisgemeinde

Seit 20 Jahren unterstützt die Gemeinde Hallwang das Klimabündnis. Dafür wurde die Gemeinde nun ausgezeichnet. Im Rahmen einer digitalen Auszeichnungsfeier wurden wir für unser langjähriges Engagement geehrt. Das Klimabündnis wurde 1990 gegründet und ist mittlerweile das größte kommunale Klimaschutz-Netzwerk. Die globale Partnerschaft verbindet mehr als 1.700 Gemeinden aus 26 Ländern Europas mit indigenen Völkern des Regenwaldes in Südamerika.



Vor 20 Jahren ist Hallwang dem Klimabündnis beigetreten. Gerhard Langegger und Bürgermeister Johannes Ebner freuen sich über die Ehrung zum runden Jahrestag.

Recyclinghof zu Weihnachten

Bitte bedenken Sie, dass Freitag, der 25. Dezember, Samstag, der 26. Dezember 2020, ebenso Freitag, der 1. Jänner und Mittwoch, der 6. Jänner 2021 Feiertage sind. An diesen Tagen ist der Recyclinghof geschlossen!

Biotonne ab Jänner am Mittwoch entleert

Ab 2021 wird die Biotonne immer mittwochs entleert, also am gleichen Tag wie die Restabfalltonne. Eine Vereinfachung für Sie, da nun beide Tonnen am gleichen Tag bereitgestellt werden können. Die genauen Abholtermine finden Sie im Entsorgungsplan 2021, in dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten oder auf der Website der Gemeinde. Bitte merken Sie sich die neuen Entsorgungstermine vor.



Christbaumabholung am 13. Jänner 2021

Die Christbäume werden am Mittwoch, den 13. Jänner 2021 von den Liegenschaften abgeholt. Legen Sie den Christbaum ohne Schmuck und gut sichtbar am Straßenrand zur Entsorgung bereit. Machen Sie wenn möglich „Gemeinschaftshaufen“. Legen Sie nach Beendigung der Sammlung keine Christbäume mehr bereit. Sollten Sie später noch Christbäume haben, bringen Sie ihn direkt in den Recyclinghof.



Gemeinsam durch den Winter

Alle Jahre wieder steht der Winter vor der Tür. Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können, ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen:

■ Parken auf Gemeindestraßen

Grundsätzlich besteht nach § 24 Abs. 3 StVO (Straßenverkehrsordnung) Parkverbot auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben. Diese Regelung betrifft fast alle Gemeindestraßen im Gemeindegebiet von Hallwang. Wir können nur an alle Beteiligten appellieren, die Benützung der Straßenflächen zu Parkzwecken, speziell in den Wintermonaten, so gering wie möglich zu halten.

■ Schneeräumung

Gemäß § 93 Abs. haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unbebauten, Land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.



Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und betreuen. Hinsichtlich der Bestimmungen des § 93 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung (StVO) erlaubt sich die Gemeinde Hallwang darauf hinzuweisen, dass in unserer Gemeinde (im Gegensatz zu anderen Gemeinden) diese Pflicht der Anrainer großteils und freiwillig von der Gemeinde Hallwang durchgeführt wird, aber die Anrainer von dieser Haftung nicht befreit werden.

■ Abfluss von Wasser und Ablagerung von Schnee

Des Weiteren sind Besitzer der an die Straßen grenzenden Grundstücke nach § 10 LStG. (Landesstraßengesetz) verpflichtet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund und die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.

■ Schneezäune

Die Aufstellung von Schneezäunen ist gemäß § 11 Abs.2 LStG. ebenfalls ohne Anspruch auf Entschädigung auf allen benachbarten Grundstücke zu dulden.

■ Schneeablagerungen auf Gemeindestraßen

Leider müssen wir oft feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz und von Gartenbereichen auf die Gemeindestraße räumen und somit zu einer Verschärfung der schon angespannten Schneelage auf diesen Straßen beitragen. Diesbezüglich erlaubt sich die Gemeinde Hallwang festzustellen, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich (Vorplatz, Gartenfläche usw.) auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

■ Heckenrückschnitt für die Verkehrssicherheit

Des einen Freud ist des anderen Leid. Jahr für Jahr kollidieren die Interessen der Verkehrsteilnehmer mit dem Wunsch vieler Anlieger, ihre Grundstücke durch Hecken vor fremden Blicken zu schützen. Vielerorts wachsen Hecken in den Verkehrsraum hinein und behindern Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer. Die Gemeinde Hallwang fordert daher alle Anlieger auf, Hecken oder Baumwuchs,

der in Geh- oder Fahrbahnbereiche hineinragt, bis an die Grundgrenze zurückzuschneiden und bittet gleichzeitig um eine regelmäßige Pflege. Denn je größer der Bewuchs, desto schwerwiegender ist auch die Behinderung für die Verkehrsteilnehmer.

■ Den Winter genießen

Die Gemeinde Hallwang versucht die Wintermonate und somit diese außerordentliche Situation so gut wie möglich zu meistern. Wir

übernehmen, wie Sie den vorangeführten Ausführungen auch entnehmen konnten, wesentliche Aufgaben, die der Gesetzgeber den Anrainer übertragen hat. Es ist nur teilweise sehr schwierig, gerade im Bereich unserer nicht sehr breiten Gemeindegstraßen, diese Aufgabe in den Wintermonaten gut zu erfüllen, wenn immer wieder parkende Autos diese Arbeit behindern. Deshalb hoffen wir auf Ihre Unterstützung, um gemeinsam den Winter genießen können.

Serpentinwürfel wieder in der Schule



Die schönen Serpentinwürfel und Quader von unserem alten Schulhof haben wieder einen tollen Platz im Schulgarten gefunden.

Initiiert wurde das von Volksschuloberlehrerin Christine Kirzenberger.

Ihr ließ es keine Ruhe, dass die schönen Steine, gestaltet von Künstler Hans Weyringer, keinen Platz mehr in der Schule hatten.

Dank Bürgermeister Johannes Ebner durften sie im Schulgarten aufgestellt werden. Unsere beiden

Wegmacher Manfred Hauser und Andreas Sammer haben mit äußerster Präzision eine perfekte Anordnung geschaffen.

Nun haben wir eine wunderschöne Freiluftklasse inmitten von Obstbäumen, die wir sicher viel nutzen werden.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei Christl Kirzenberger bedanken, die sich dafür engagiert hat.

Frau Kirzenberger war 40 Jahre Lehrerin der Volksschule Hallwang und hat vielen Hallwangerinnen und Hallwangern das Schreiben, Lesen und Rechnen beigebracht. Seit 1. Oktober 2020 ist sie im wohlverdienten Ruhestand.

Wir wünschen ihr Gesundheit und alles Gute!

Thermografieaktion

Wärmeverlust am Haus sichtbar machen: Die Gemeinde Hallwang führt diesen Winter wieder eine Thermografieaktion durch.

Anhand der dabei gemachten Wärmebilder können Sie sehen, wo bei Ihrem Haus Wärme nach außen verloren geht. Falls Sie Interesse haben, können Sie sich bis 8. Jänner 2021 bei der Umweltberaterin der Gemeinde, Mag. Christine Schnell, zu dieser Aktion anmelden (Mail: schnell@bergheim.at,

Tel.: +43 662 452021-32). Geplant sind Außenaufnahmen. Diese Bilder können nur in der kalten Jahreszeit gemacht werden. Ideal sind Temperaturen unter 0°C und bewölktes, nebliges Wetter. Die Heizung muss eingeschaltet sein.

Die Thermografie für ein Ein-/Zweifamilienhaus inkl. Anfahrt und Mess-Bericht kostet 155 Euro inkl. USt., die Gemeinde unterstützt die Aktion mit 55 Euro. In Kooperation mit der Energiebera-



Nutzen Sie die Möglichkeit, ein Wärmebild von Ihrem Haus machen zu lassen. Sie sehen dabei an den rot eingefärbten Stellen, wo Ihr Haus Wärme verliert. Blaue Stellen sind gut gedämmt.

tung Salzburg werden die Wärmebilder in der kostenlosen Folge-Beratung erläutert und produktneutrale Empfehlungen abgegeben.

Personalia Kinderbetreuung

Diese neuen Mitarbeiterinnen unterstützen unser pädagogisches Team in der Kinderbetreuung:



■ **Teresa Schachermaier:**
nichtgruppenführende
Pädagogin Sternengruppe



■ **Simone Pichlmair:**
nichtgruppenführende
Pädagogin Eiskristallgruppe



■ **Anna Paumgartner:**
gruppenführende Pädagogin
Eiskristallgruppe



■ **Silvana
Rotter-Karasavvidis:**
Pflegehelferin

Personalia Verwaltung

■ **Monika Soika:** Seit September ergänzt Monika Soika das Team unseres Bauamtes. Ihre Aufgaben sind die Bearbeitung der Bauverfahren.



Personalia Volksschule

■ **Petra Schmied (links):** Seit September ist Petra Schmied als Reinigungskraft in unserer Volksschule Hallwang tätig.

■ **Sabine Ringelschwendner (rechts):** Sabine Ringelschwendner unterstützt seit Oktober das Team in der Reinigung der Volksschule Hallwang.



Der neue Spielplatz ist fertig



Im Gemeindezentrum können kleine und große Kinder zum Beispiel ausgelassen toben und für die Spielpausen oder für einen gemütlichen Austausch zwischen den Eltern stehen Picknicktische bereit.

Auch die Neubürger-Broschüre wird in den nächsten Wochen fertig gestellt und für das Kindergartenprojekt liegt die neue Einreichplanung vor.

Andrea & Thomas Renezeder
familien.hallwang@gmx.at



Wieder ist es gelungen, eine Maßnahme aus dem Projekt „familienfreundlichegemeinde“ fertig zu stellen. Am öffentlichen Spielplatz können die Kinder bald die neuen Spielgeräte ausprobieren.

Die Volksschulkinder haben den Spielplatz im letzten Herbst gemeinsam mit dem Spielplatz-Planer Herr Meier geplant und die Spielgeräte ausgewählt.

Mit großer Freude können wir darüber berichten, dass alle erarbeiteten und vom Gemeinderat beschlossenen Maßnahmen inner-

halb von drei Jahren umgesetzt werden konnten bzw. abgeschlossen werden.



Impressum

Herausgeber, Redaktion und Medieninhaber: Gemeinde Hallwang,
Dorfstraße 45, 5300 Hallwang, Bürgermeister Mag. Johannes Ebner

Hersteller: Druckerei Roser Gesellschaft m.b.H., Verlagsort: Hallwang, Herstellungsort: Hallwang

Layout: TL WerbeAgentur, Thomas A. Laimer, www.tlw.at



Hilfe für Tiere im Garten

Die Tiere im Garten – wie Insekten, Igel und besonders Vögel – benötigen im Winter unsere Unterstützung.

Helfen kann man durch das Anbringen eines Insektenhotels bzw. eines Vogelfutterhäuschens. Wichtig ist auch, für die Kleintiere eine Naturecke bereitzustellen. Ein Reisighaufen und liegengelassenes Laub hilft den Igel bei dem Bauen eines Winterschutzes. Ein liegengelassenes Holzstück mit Rinde, ein Steinhäufchen sowie über die Winterzeit stehengelassene verblühte Stauden dienen als Winterschlafplatz für viele Insekten und Wildbienen. Das regelmäßige

Füttern der Vögel sollte nicht vergessen werden. Die Tiere danken es uns dann wieder im Frühjahr durch lautes Zwitschern, Summen und Brummen. Besonders die Insekten und Wildbienen erweisen uns wieder ihren Dank durch die notwendige Befruchtung der Blüten im Frühling, sodass wir uns im Sommer bzw. Herbst wieder auf eine große Beeren- und Obsternte freuen dürfen.

Danke für das Verständnis, dass einige angekündigte Veranstaltungen coronabedingt nicht durchgeführt werden konnten. Genießen Sie die stille Zeit im Advent und finden Sie etwas Positives an der geänder-



ten Situation. Der Obst- und Gartenbauverein Hallwang wünscht ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Obfrau OGV Hallwang
Christine Maurerlehner mit Team*

Sternsingeraktion 2021

Gerade in Krisenzeiten ist es wichtig, das zu schätzen, was Bestand hat. Darum sind auch 2021 die Sternsinger am 4. und 5. Jänner 2021 in Hallwang unterwegs!

Die Sternsingerprojekte verbessern die Lebenssituation vieler Menschen, die jetzt ganz besonders unsere Unterstützung brauchen. Dafür sammeln die Kinder ihre Spenden, verkünden das Weihnachtswunder und bringen Segen und Frieden in unsere Häuser.



Willst du mitmachen? Dann melde dich einfach bei mir:
E-Mail: stefanie.maier3@gmx.at · Tel.: +43 660 7626915
Ich freue mich auf dich! Deine Stefanie Maier.

20-C+M+B-21

Laufräder für unsere Kinder

Liebe Hallwangerinnen und Hallwanger! Krisenzeiten sind immer Zeiten, um sich neu zu orientieren, sich neu zu entdecken und sich weiterzuentwickeln.

Dies hat auch die Firma STAND out aus Salzburg für sich genutzt und nach einigen Überlegungen beschlossen, derzeit anstatt Messeaufbauten, Laufräder für Kinder zu entwickeln. Mit ihrem „Racer“ bieten sie für kleine Biker ein besonderes Fahrerlebnis mit kugelgelagerten Rädern an, entwickelt und produziert in eigener Werkstätte hier in Salzburg.

Die Kinderbetreuung Hallwang wurde als Teststation ausgewählt und darf sich über fünf neue, aus Holz gefertigte, stabile und wunderbar funktionierende Laufräder freuen.

Ein herzlicher Dank gilt dem Geschäftsführer, Bernhard Brandl, für die großzügige Spende und die Bereitschaft für die Zusammenarbeit. Weiters möchte ich mich bei Bernhard Lettner und unserer Kollegin Nina Weickl bedanken, die die Zusammenarbeit eingefädelt haben.

Der „Racer“ ist auch privat erhältlich. Weitere Informationen finden Sie auf www.standout.eu. Folder liegen in der Kinderbetreuung Hallwang auf.

„Die Freude, die man anderen schenkt, kommt immer wieder zu



einem zurück.“ (Önder Demir)
Die Kinder unserer Einrichtung haben viel Freude und Spaß an den neuen Rädern.

Weiterhin viel Gesundheit, eine besinnliche Adventzeit, gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021 wünschen ihnen

Bettina Hauser & das Team der Kinderbetreuung Hallwang



Absage Jägerabend

Liebe Bäuerinnen, liebe Bauern, werte Grundbesitzer, mit größtem Bedauern müssen wir mitteilen, dass der turnusmäßige Jägerabend heuer umständehalber leider nicht stattfinden kann. In der kürzlich erfolgten Sitzung der Gemeindejagdkommission unter Vorsitz des Bürgermeisters wurde vereinbart, diesen Jägerabend samt Auszahlung des Jagdpachtes auf den Herbst 2021 zu verschieben. Somit verbleiben wir mit bestem Dank für Euer Verständnis, die Jagdgesellschaft Hallwang.



Bert Seiler eh. Hermann Lackner eh. Johann Ragginger eh.



Projekt „Artenvielfalt in Bauernhand“

Landwirtschaft und Artenvielfalt sind keine Gegensätze

Seit 2017 wirken zwei motivierte Hallwanger Bauernfamilien gemeinsam mit der Käserei Woerle und externen Experten dem dramatischen Rückgang der heimischen Tier- und Pflanzenarten entgegen. Sie bewahren und schaffen gemeinsam mannigfaltige Lebensräume für die wildlebende Artenvielfalt mitten im landwirtschaftlich genutzten Grünland.

Wir brauchen intensive aber auch extensive Flächen

Gesunde Kühe benötigen ausreichend nährstoffreiches Futter, um beste Milch

zu geben. Heubewirtschaftung ist seit jeher eine nachhaltige, ökologische und ursprüngliche Form der Milchwirtschaft. Doch hat jeder Hof darüber hinaus Ecken, Flecken, Böschungen und Waldränder etc., die wenig wirtschaftliche Nutzungsmöglichkeit bieten. Die Bäuerinnen und Bauern entscheiden dabei selbst was wo passiert und geben der Natur bewusst die Chance wieder „Natur“ zu sein.

„Nur mit einer vielschichten Biodiversität sichern wir unsere Zukunft und wir hoffen auf viele Nachahmer in der Bevölkerung“, sind sich die Bauernfamilien einig.

Woerle Heumilchbauern Vulgo Scheitzenberg



Woerle Heumilchbauern Vulgo Mühltalbauer



Newsletter Kulturzentrum

Melden Sie sich noch heute zum Newsletter vom Kulturzentrum Hallwang an und verpassen Sie keine Neuigkeiten! Alle Infos zu Veranstaltungen, Gewinnspielen und Tickets erhalten Sie auf Wunsch per Mail oder Post: kulturzentrum-hallwang.at



Chor Ars Musica Hallwang



- *Gegründet: 1980 von Franz Frenkenberger*
- *Mitglieder: ca. 40 Erwachsene und 20 Kinder*
- *Art: Gemischter Chor*
- *Repertoire: (fast) alles*
- *Chorleitung: Evelyn Spineth & Marie-Bernadette Gollackner*
- *Obmann: Wolfgang Gumpinger*
- *Kontakt: chor.arsmusica@gmx.at
www.ars-musica.at*

Der Chor Ars Musica aus Hallwang feiert heuer sein 40-jähriges Bestehen. Im Herbst 1980 lädt Franz Frenkenberger zur ersten Singstunde für 8- bis 14-Jährige ins alte Gemeindehaus von Hall-

wang. Im Laufe der Zeit wächst die Gruppe der singbegeisterten Kinder und Jugendlichen, die nun unter dem Namen „Jugendchor Hallwang“ auftreten.

Im Jahr 1991 wird der inzwischen etablierte (und teilweise erwachsene) Jugendchor unter dem heutigen Namen „Chor Ars Musica“ neu gegründet. Ein Jahr später übernimmt Roland Kohlbacher die Chorleitung. Seit 2010 leitet Evelyn Spineth den Chor, seit 2017 gemeinsam mit Marie-Bernadette Gollackner.

Der Chor Ars Musica aus Hallwang bietet ein musikalisch breit gefächertes Repertoire von rhyth-

mischen Kirchenliedern über bekannte Stücke aus Volks- und Popmusik bis hin zu Gospels und afrikanischen Rhythmen.

Besonders stolz ist die Singgemeinschaft Ars Musica auf den 2006 gegründeten Kinderchor „Ars MusiKids“ und den Chor für Jugendliche „Ars MusiTeens“ unter der Leitung von Marie-Bernadette Gollackner.

Zum vierzigsten Bestandsjahr des Chors Ars Musica sollte das erste Salzburger Science-Fiction Musical für Chöre aufgeführt werden. Leider muss unsere Rakete, coronabedingt, bis auf Weiteres auf dem Boden bleiben.



Kleinanzeigen

- Suche Baugrundstück mit oder ohne Altbestand. Bitte nur von privat. Tel.: +43 650 3374458
- 3-Zimmer-Wohnung (65 m²) im 1. Stock eines 2 Familienhauses im Grünen ab Jänner 2021 zu vermieten. Tel.: +43 676 82108044

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung. Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen: Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren. Licht belebt – verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung. Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden. Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtiges!



TAGESMUTTER IN HALLWANG BIETET BETREUUNGSPLÄTZE

- ☺ Kinderbetreuung in familiärer Atmosphäre
- ☺ abwechslungsreicher Alltag
- ☺ individuelle Begleitung Ihres Kindes
- ☺ flexible, ganztägige Betreuungszeiten MO – FR

Wenn Sie einen Betreuungsplatz suchen, wenden Sie sich an uns, wir beraten Sie gerne!

TEZ Zentrale Salzburg
Sie erreichen uns auch unter
TAGESMUTTER: SIKORA Rita

0662/87 17 50
office@tez.at
0650/33 33 986

Haben Sie Fragen oder Wünsche? Wir sind gerne für Sie da.

Gemeinde Hallwang
Dorfstraße 45
Tel.: +43 662 661957
E-Mail: office@hallwang.at
www.hallwang.at

Amtszeiten

Montag:
08.00 – 17.30 Uhr
Dienstag bis Freitag:
08.00 – 12.00 Uhr
und nach telefonischer
Vereinbarung





Spielst du gerne Fußball?

Dann bist *du* bei uns
HERZLICH WILLKOMMEN!
 für Mädchen und Jungs
 (Jahrgang 2015 und älter)

Bei Interesse zu einem Schnuppertag findest du alle Infos hier: www.sv-hallwang.at/nachwuchs

Trainingszeiten Nachwuchs

- U8:** Sportzentrum Hallwang (Michael Holzinger)
ab 25. 8. 2020: Di + Do: 17.00 Uhr
- U9:** Sportzentrum Hallwang (Bernhard Haslinger)
ab 31. 8. 2020: Mo 17:00 + Do: 17.30 Uhr
- U10:** Sportzentrum Hallwang (Lukas Kauba)
ab 1. 9. 2020: Di + Do: 17.15 Uhr
- U11:** Sportanlage Mayrwies (Senad Abay)
ab 17. 8. 2020: Mo + Di + Do: 17.30 Uhr
- U13:** Sportanlage Mayrwies (Harald Nussbichler)
ab 17. 8. 2020: Mo + Mi + Do: 17.30 Uhr

ZVR-Nr.: 028368260

 Obmann
 Christian Schmidhuber
 0664 / 2136828
 hallwang1968@gmail.com

  Finde uns auf Facebook

Liebe Hallwangerinnen
 liebe Hallwanger !

Aus gegebenem Anlass müssen wir mit Bedauern bekanntgeben, dass unser alljährliches Barbaraschiessen heuer leider ausfällt.
 Wir hoffen, dass uns alle Gäste, Gönner und Sponsoren auch im nächsten Jahr die Treue halten und uns weiterhin unterstützen.
 Bleiben Sie gesund und herzlichen Dank für Ihr Verständnis

Mit sportlichen Grüßen
 Sportschützenverein Hallwang


 Schriftführerin





*Wir wünschen allen
Freunden und Gönnern der
Trachtenmusikkapelle Hallwang
ein wunderschönes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches, gesundes Jahr 2021.*

Vorschau 2021:

Falls es die Umstände und Auflagen im Rahmen der Covid-19 Pandemie zulassen, würden wir euch gerne **in den ersten Jänner Tagen** einen musikalischen Neujahrsgruß überbringen!



Kameradschaftsbund Salzburg

KAMERADSCHAFT HALLWANG „GEMEINSAM STATT EINSAM“



Obmann: Franz Kirzenberger 0664 1812532

Zustelladresse: Fischachstraße 24 • 5300 Hallwang / Salzburg ZVR: 627406010

<http://kameradschaft-hallwang.members.cablelink.at/index.htm>



Sehr geehrte Hallwangerinnen und Hallwanger!

Die Kameradschaft Hallwang möchte Euch allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch
ins neue Jahr wünschen, vor allem Gesundheit !

Leider müssen auch wir unseren Ball in diesem Winter absagen
aber wir schauen voll Zuversicht in die Zukunft und wünschen
uns allen, dass bald wieder ein lustiges Beisammensein möglich
sein wird.

Obmann
Franz Kirzenberger

Schriftführer und Kassier

W. K.



Schenken Sie KULTUR

KINO | KINDER
MUSICAL | KONZERT
THEATER | KABARETT
VORTRAG | KOMÖDIE

**DAS PERFEKTE GESCHENK
FÜR IHRE LIEBSTEN** wählen Sie aus einer der
Veranstaltungen im KULTURZENTRUM HALLWANG

- www.kulturzentrum-hallwang.at
- Gewünschte Veranstaltung aussuchen
- Karten bei der angegebenen Stelle erwerben

KULTURZENTRUM HALLWANG – Dorfstraße 18 | 5300 Hallwang

www.kulturzentrum-hallwang.at



Kuh'les aus dem Bauerngärtl

SAISONALE KOSMETIK AUS OBST, GEMÜSE UND KRÄUTERN
MIT VIELEN REGIONALEN ZUTATEN
AUS HALLWANG!

UNSERE PRODUKTE: SHAMPOO / DUSCH KUH'GEL, KÖRPERBUTTER, LIPPENBALSAM,
CREMEDEO, SEIFEN, MASSAGEKERZEN, DUFTKERZEN UND GESCHENKBOXEN

JEDES STÜCK MIT LIEBE HANDGEMACHT!

BESTELLUNGEN BEI: ANDREA DERTNIG TEL: +43 (0)677 61346610 E-MAIL: OBERDRAXLGUT@GMX.AT

Nur noch wenige Tage trennen uns vom Weihnachtsfest und dem Jahr 2021. Für das abgelaufene Jahr ist es mir ein Bedürfnis, als Bürgermeister und im Namen der Gemeindevertretung für die gute Zusammenarbeit in diesem herausfordernden Jahr zu danken.

Der Dank gilt allen Institutionen und Vereinen, der Gemeindevertretung und den Mitarbeitern für die Bewältigung der

Gemeindeaufgaben und allen Gemeindegürgern für die erbrachten Leistungen, ihr Einsteher und die positive Haltung gegenüber der Gemeinde.

Ich wünsche schöne Weihnachten, viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit für das Jahr 2021.

Ihr Bürgermeister
Johannes Ebner